RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2024/596

tat-18 ta' Diċembru 2023

dwar l-abbozz aġġornat tal-Pjan Nazzjonali Integrat għall-Enerġija u l-Klima tad-Danimarka li jkopri l-perjodu 2021–2030 u dwar il-konsistenza tal-miżuri tad-Danimarka mal-objettiv tan-newtralità klimatika tal-Unjoni u mal-iżgurar tal-progress fl-adattament

(It-test bid-Daniż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) u l-Artikolu 14(6) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ([2]), u b'mod partikolari l-artikolu 7(2) tiegħu,

Billi:

Rakkomandazzjonijiet dwar l-abbozz aġġornat tal-Pjan Nazzjonali Integrat għall-Enerġija u l-Klima (NECP) tad-Danimarka li jkopri l-perjodu 2021–2030

(1) Id-Danimarka ppreżentat l-abbozz aġġornat tal-pjan nazzjonali integrat għall-enerġija u l-klima tagħha fid-29 ta' Ġunju 2023.

(2) L-Artikolu 3 u l-Anness I tar-Regolament (UE) 2018/1999 ("ir-Regolament dwar il-Governanza") jistabbilixxu l-elementi li għandhom jiġu inklużi fil-pjanijiet nazzjonali integrati aġġornati dwar l-enerġija u l-klima. F'Diċembru 2022, il-Kummissjoni adottat il-Gwida għall-Istati Membri dwar il-proċess u l-ambitu tat-tħejjija kemm tal-abbozz tal-pjanijiet nazzjonali għall-enerġija u l-klima kif ukoll tal-verżjoni finali aġġornata tagħhom ([3]). Il-Gwida identifikat l-aħjar prassi u ddeskriviet l-implikazzjonijiet tal-iżviluppi politiċi, legali u ġeopolitiċi reċenti fil-politiki tal-enerġija u tal-klima.

(3) B'rabta mal-pjan REPowerEU ([4]), bħala parti miċ-ċikli 2022 u 2023 tas-Semestru Ewropew, il-Kummissjoni enfasizzat il-bżonnijiet ta' riforma u investiment relatati mal-enerġija u l-klima tal-Istati Membri biex jiġu msaħħa kemm is-sigurtà tal-enerġija kif ukoll l-affordabbiltà permezz tal-aċċelerazzjoni tat-tranżizzjoni ġusta u favur l-ambjent. Dan huwa rifless fir-Rapporti tal-Pajjiżi għad-Danimarka ([5]) u r-Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill għad-Danimarka ([6]) tal-2022 u l-2023. Jenħtieġ li l-Istati Membri jikkunsidraw l-aktar rakkomandazzjonijiet reċenti speċifiċi għall-pajjiżi fil-pjanijiet integrati aġġornati għall-enerġija u l-klima finali tagħhom.

(4) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni rigward it-twassil tal-miri nazzjonali skont ir-Regolament dwar il-Kondiviżjoni tal-Isforzi ([7]) (ESR) huma bbażati fuq il-probabilità li l-Istati Membri se jirrispettaw il-miri tal-2030, u jikkunsidraw ir-regoli dwar l-użu ta' flessibbiltà skont l-ESR.

([1]) ĠU L 328, 21.12.2018, p. 1.
([2]) ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1.
([3]) ĠU C 495, 29.12.2022, p. 24
([4]) COM(2022) 230 final.
([5]) SWD(2022) 607 final, SWD(2023) 604 final.
([6]) COM (2022) 607 final, Rakkomandazzjoni għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill; COM(2023) 604 final, Rakkomandazzjoni għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill.
([7]) Ir-Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018, ĠU L 156, 19.6.2018, p. 26. kif emendat mir-Regolament (UE) 2023/857 tad-19 ta' April 2023 (ĠU L 111, 26.4.2023, p. 1).

(5) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-Qbid, l-Użu u l-Ħżin tal-Karbonju (CCUS) għandhom l-għan li jkollhom ħarsa ġenerali tal-implimentazzjoni maħsuba għal dawn it-teknoloġiji fuq livell nazzjonali, inkluża informazzjoni dwar il-volumi annwali ta' CO2 li huwa ppjanat li jinqabdu sal-2030, imqassmin skont is-sors ta' CO_2 maqbud li jkun ġej mill-installazzjonijiet koperti mid-Direttiva 2003/87/KE ([8]) jew minn sorsi oħra, bħal sorsi bijoġeniċi jew qbid dirett mill-arja; dwar l-infrastruttura tat-trasport ippjanata għas-CO_2; kapaċità ta' ħżin domestiku potenzjali ta' CO_2 u l-volumi tal-injezzjoni ta' CO_2 maħsuba li jkunu disponibbli fl-2030.

(6) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-prestazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([9]) (l-Użu tal-Art, Tibdil fl-Użu tal-Art u l-Forestrija "ir-Regolament LULUCF") jindirizzaw il-konsenja mill-Istat Membru dwar ir-regola ta' "ebda debitu" għall-perjodu 2021–2025 (il-Perjodu 1) u l-mira nazzjonali tiegħu għall-perjodu 2026–2030 (il-Perjodu 2), filwaqt li jitqiesu r-regoli li jirregolaw l-użu tal-flessibilitajiet kif stabbilit f'dak ir-Regolament. Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni jqisu wkoll li fil-Perjodu 1 kwalunkwe eċċess ta' emissjonijiet skont ir-Regolament LULUCF se jiġi ttrasferit awtomatikament għall-ESR.

(7) Sabiex l-adattament għat-tibdil fil-klima jappoġġa kif xieraq il-kisba tal-objettivi tal-enerġija u tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, huwa essenzjali li jiġu identifikati l-perikli potenzjali tat-tibdil fil-klima u li jiġu analizzati l-vulnerabbiltajiet u r-riskji klimatiċi li jistgħu jaffettwaw iż-żoni, il-popolazzjonijiet u s-setturi rilevanti. Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-adattament iqisu sa liema punt id-Danimarka integrat fl-għanijiet tal-adattament tal-NECP aġġornati tagħha li jqisu r-riskji klimatiċi, li jistgħu jipprevjenu lid-Danimarka milli tilħaq l-objettivi u l-miri tal-Unjoni tal-Enerġija. Mingħajr politiki u miżuri speċifiċi ta' adattament ippjanati u implimentati, il-kisba tal-objettivi fid-dimensjonijiet tal-Unjoni tal-Enerġija tkun f'riskju.

(8) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni rigward l-ambizzjoni għall-enerġija rinnovabbli huma bbażati fuq il-formula stabbilita fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/1999, li hija bbażata fuq kriterji objettivi; u fuq il-politiki u l-miżuri ewlenin nieqsa fl-abbozz tal-NECP aġġornat tad-Danimarka biex tippermetti kisba f'waqtha u kosteffettiva tal-kontribut nazzjonali tad-Danimarka għall-mira vinkolanti tal-enerġija rinnovabbli tal-Unjoni ta' mill-inqas 42,5 % fl-2030, bl-isforz kollettiv biex din tiżdied għal 45 % skont id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([10]) dwar il-promozzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli. Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni huma bbażati wkoll fuq il-kontribut tad-Danimarka għall-miri speċifiċi tal-Artikoli 15a, 22a, 23, 24 u 25 ta' dik id-Direttiva u għall-politiki u l-miżuri relatati biex ma ddumx ma tiġi trasposta u implimentata. Ir-rakkomandazzjonijiet jirriflettu l-importanza li jiġi żviluppat ippjanar komprensiv fit-tul għall-implimentazzjoni tal-enerġija rinnovabbli, u b'mod partikolari r-riħ, biex tiżdied il-viżibbiltà għall-industrija tal-manifattura u l-operaturi tal-grilja Ewropej f'konformità mal-Pakkett Ewropew dwar l-Enerġija mir-Riħ ([11]).

(9) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni rigward il-kontribut nazzjonali għall-effiċjenza enerġetika huma bbażati fuq l-Artikolu 4 tad-Direttiva (UE) 2023/1791 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([12]) dwar l-effiċjenza enerġetika u l-formula fl-Anness I ta' dik id-Direttiva, u l-politiki u miżuri relatati biex tiġi implimentata.

([8]) Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

([9]) Ir-Regolament (UE) 2018/841 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-inklużjoni tal-emissjonijiet u l-assorbimenti ta' gassijiet serra minn użu tal-art, tibdil fl-użu tal-art u l-forestrija fil-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030 u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013 u d-Deċiżjoni Nru 529/2013/UE (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 1), kif emendata mir-Regolament (UE) 2023/839 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' April 2023 (ĠU L 107, 21.4.2023, p. 1).

([10]) Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 82), kif emendata bid-Direttiva (UE) 2023/2413 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ottubru 2023 li temenda d-Direttiva (UE) 2018/2001, ir-Regolament (UE) 2018/1999 u d-Direttiva 98/70/KE fir-rigward tal-promozzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2015/652 (ĠU L, 2023/2413, 31.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2413/oj).

([11]) Komunikazzjoni dwar Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Enerġija mir-Riħ COM (2023) 669 final, 24.10.2023 u l-Komunikazzjoni dwar it-twettiq tal-ambizzjoni tal-UE rigward l-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta (COM (2023) 668 final).

([12]) Id-Direttiva (UE) 2023/1791 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2023 dwar l-effiċjenza enerġetika u li temenda r-Regolament (UE) 2023/955 (ĠU L 231, 20.9.2023, p. 1).

(10) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni jagħtu attenzjoni partikolari lill-miri, l-objettivi u l-kontributi u l-politiki u l-miżuri relatati biex jitwettaq il-pjan REPowerEU biex it-tneħħija gradwali tad-dipendenza mill-fjuwils fossili Russi issir malajr. Dawn iqisu t-tagħlimiet meħuda mill-implimentazzjoni tal-Pakkett Niffrankaw il-Gass għal Xitwa Sikura ([13]). Ir-rakkomandazzjonijiet jirriflettu l-importanza li s-sistema tal-enerġija ssir aktar reżiljenti fid-dawl tal-obbligi li jirriżultaw mir-Regolament (UE) 2019/941 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([14]) dwar it-tħejjija għar-riskji fis-settur tal-elettriku u r-Regolament (UE) 2017/1938 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([15]) dwar is-sigurtà tal-provvista tal-gass, u f'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-ħżin tal-enerġija ([16]).

(11) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni jqisu l-ħtieġa li tiġi aċċellerata l-integrazzjoni tas-suq intern tal-enerġija biex jissaħħaħ ir-rwol tal-flessibbiltà u tingħata s-setgħa u jiġu protetti l-konsumaturi. Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni jqisu wkoll l-importanza li jiġi vvalutat l-għadd ta' unitajiet domestiċi fil-faqar enerġetiku f'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2018/1999, u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/2407 ([17]).

(12) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni jirriflettu l-importanza li jiġu żgurati investimenti suffiċjenti fir-riċerka u l-innovazzjoni fil-qasam tal-enerġija nadifa biex jieħdu spinta fil-kapaċità tal-iżvilupp u l-manifattura tagħhom, inklużi politiki u miżuri xierqa għall-industriji intensivi fl-enerġija u negozji oħra; u l-ħtieġa li tittejjeb il-forza tax-xogħol għal industrija b'emissjonijiet żero netti sabiex tiġi kkonsolidata ekonomija b'saħħitha, kompetittiva u nadifa fl-Unjoni.

(13) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni huma msejsa fuq l-impenji meħuda skont il-Ftehim ta' Pariġi biex jitnaqqas gradwalment l-użu tal-fjuwils fossili, kif ukoll fuq l-importanza tat-tneħħija gradwali tas-sussidji għall-fjuwils fossili.

(14) Ir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-ħtiġijiet ta' investiment issegwi l-valutazzjoni tagħha ta' jekk l-abbozz tal-pjan aġġornat jipprovdix ħarsa ġenerali lejn il-ħtiġijiet tal-investiment biex jinkisbu l-objettivi, il-miri u l-kontributi għad-dimensjonijiet kollha tal-Unjoni tal-Enerġija; tindika s-sorsi ta' finanzjament, filwaqt li tiddistingwi s-sorsi privati u pubbliċi; tiddeskrivi investimenti konsistenti mal-Pjan ta' Rkupru u Reżiljenza tad-Danimarka, il-Pjan Territorjali għal Tranżizzjoni Ġusta tad-Danimarka u r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż 2022–2023 maħruġa skont is-Semestru Ewropew; u tinkludi valutazzjoni makroekonomika robusta tal-politiki u l-miżuri ppjanati. Jenħtieġ li l-NECP jiżgura t-trasparenza u l-prevedibbiltà tal-politiki u l-miżuri nazzjonali, biex jappoġġa ċ-ċertezza tal-investiment.

(15) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni jirriflettu l-importanza kruċjali ta' konsultazzjoni reġjonali wiesgħa, u li tiġi żgurata konsultazzjoni bikrija u inklużiva dwar il-pjan, inkluża parteċipazzjoni pubblika effettiva b'informazzjoni u żmien suffiċjenti, f'konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus ([18]).

(16) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar it-tranżizzjoni ġusta jirriflettu l-valutazzjoni ta' jekk il-pjan tad-Danimarka jidentifikax fil-fond biżżejjed l-impatti soċjali, fuq l-impjiegi u fuq il-ħiliet rilevanti tat-tranżizzjoni klimatika u tal-enerġija u jiddeskrivi politiki u miżuri ta' akkumpanjament adegwati biex jippromwovu tranżizzjoni ġusta, filwaqt li jikkontribwixxu għall-promozzjoni kemm tad-drittijiet tal-bniedem kif ukoll tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri.

(17) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni lid-Danimarka huma sostnuti mill-valutazzjoni tal-abbozz tal-NECP aġġornat tagħha ([19]), li qed tiġi ppubblikata ma' din ir-Rakkomandazzjoni.

([13]) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni "Niffrankaw il-gass għal xitwa sikura" (COM/2022/360 final).

([14]) Ir-Regolament (UE) 2019/941 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar it-tħejjija għar-riskji fis-settur tal-elettriku u li jħassar id-Direttiva 2005/89/KE (ĠU L 158, 14.6.2019, p. 1).

([15]) Ir-Regolament (UE) 2017/1938 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2017 dwar miżuri għas-salvagwardja tas-sigurtà tal-provvista tal-gass u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 994/2010 (ĠU L 280, 28.10.2017, p. 1).

([16]) Ir-Rakkomandazzjoni tal-14 ta' Marzu 2023 dwar il-Ħżin tal-Enerġija — Insejsu sistema tal-enerġija tal-UE dekarbonizzazzata u sigura; C/2023/1729 (ĠU C 103, 20.3.2023 p. 1).

([17]) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/2407 tal-20 ta' Ottubru 2023 dwar il-faqar enerġetiku, C:2023/4080 (ĠU L, 2023/2407, 23.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/2407/oj).

([18]) Il-Konvenzjoni dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Teħid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali tal-25 ta' Ġunju 1998 (il-Konvenzjoni ta' Aarhus).

([19]) SWD(2023) 911.

(18) Jenħtieġ li d-Danimarka tqis kif xieraq ir-rakkomandazzjonijiet attwali hi u tiżviluppa l-NECP integrat aġġornat finali tagħha li għandu jiġi ppreżentat sat-30 ta' Ġunju 2024.

Rakkomandazzjonijiet dwar il-konsistenza mal-objettiv tan-newtralità klimatika tal-Unjoni u mal-iżgurar tal-progress fl-adattament

(19) Skont ir-Regolament (UE) 2021/1119 (il-Liġi Ewropea dwar il-Klima), il-Kummissjoni hija meħtieġa tivvaluta l-konsistenza tal-miżuri nazzjonali mal-objettiv tan-newtralità klimatika u mal-iżgurar tal-progress fl-adattament. Il-Kummissjoni vvalutat il-konsistenza tal-miżuri tad-Danimarka ma' dawn l-objettivi ([20]). Ir-rakkomandazzjonijiet li ġejjin huma bbażati fuq dik il-valutazzjoni. Jenħtieġ li d-Danimarka tqis kif xieraq dawn ir-rakkomandazzjonijiet u ssegwihom f'konformità mal-Liġi Ewropea dwar il-Klima.

(20) Pass ewlieni fit-tisħiħ tal-ambizzjoni dwar l-addattament jenħtieġ li jkun it-tlestija ta' qafas legali xieraq għall-politika nazzjonali dwar il-klima li jistabbilixxi għanijiet ta' adattament vinkolanti u aġġornati regolarment biex jitkejjel il-progress kumplessiv fil-bini tar-reżiljenza. Il-politiki ta' adattament jenħtieġ li jiffukaw fuq oqsma jew setturi partikolarment vulnerabbli għat-tibdil fil-klima, jew li l-attivitajiet tagħhom huma essenzjali għar-reżiljenza ta' setturi oħra, jew li għandhom importanza sinifikanti għall-ekonomija nazzjonali jew għas-saħħa pubblika. Huwa meħtieġ rispons prijoritarju dwar l-impatti u r-riskji li huma mistennija jaffettwaw l-infrastruttura kritika jew is-sistemi b'ħajja twila, jew li huma mistennija li jaffettwaw is-sistemi b'mod irriversibbli, filwaqt li titqies l-interazzjoni mal-iżvilupp soċjoekonomiku jew ma' fatturi oħra mhux klimatiċi. Jistgħu jiġu mobilizzati diversi strumenti ta' finanzjament tal-UE biex jiffinanzjaw l-adattament. Jenħtieġ li l-kunsiderazzjonijiet tar-reżiljenza għall-klima jitqiegħdu fuq quddiem nett meta l-Istati Membri jfasslu l-pjanijiet nazzjonali tagħhom skont il-fondi rilevanti tal-UE. Jenħtieġ li xejn mill-infiq ma jxekkel l-adattament: jiġifieri, iżid il-vulnerabbiltajiet la għall-benefiċjarji u lanqas għal ħaddieħor.

(21) L-aktar komunitajiet vulnerabbli huma dawk bi probabbiltà għolja li jiġu affettwati mit-tibdil fil-klima. L-esponiment inugwali u l-vulnerabbiltà għall-impatti klimatiċi ta' reġjuni u gruppi soċjoekonomiċi differenti jaggravaw l-inugwaljanzi u l-vulnerabbiltajiet li diġà jeżistu. Jenħtieġ li reżiljenza ġusta tnaqqas il-piż inugwali tar-riskju klimatiku u li tiżgura ekwità fid-distribuzzjoni tal-benefiċċji tal-adattament.

(22) Is-soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura joffru għażliet ta' adattament u mitigazzjoni effiċjenti u kosteffettivi, jekk l-implimentazzjoni tagħhom tkun inċentivata permezz ta' oqfsa strateġiċi, politiki u finanzjament. Dawn jistgħu jiġu implimentati b'mod indipendenti jew jiġu integrati f'miżuri oħra ta' adattament u ta' mitigazzjoni, flimkien ma' soluzzjonijiet aktar teknoloġiċi jew ibbażati fuq l-infrastruttura. L-implimentazzjoni jeħtieġ tqis il-kumplessità tal-ekosistemi u l-effetti mbassra tat-tibdil fil-klima, il-kuntest lokali, l-interessi u l-valuri li għandhom x'jaqsmu, u l-kundizzjonijiet soċjoekonomiċi.

B'DIN TIRRAKKOMANDA LID-DANIMARKA TIEĦU AZZJONI BIEX:

DWAR L-ABBOZZ TAL-PJAN NAZZJONALI GĦALL-ENERĠIJA U L-KLIMA AĠĠORNAT SKONT IR-REGOLAMENT (UE) 2018/1999

1. Tistabbilixxi politiki u miżuri addizzjonali kosteffiċjenti, b'mod partikolari fis-setturi tat-trasport u tal-agrikoltura, biex jitnaqqas id-distakk previst ta' 10.5 punti perċentwali sabiex tintlaħaq il-mira nazzjonali tal-gassijiet serra ta' -50 % fl-2030 meta mqabbla mal-livelli tal-2005 skont l-ESR. Tipprovdi projezzjonijiet aġġornati li juru kif il-politiki kemm li jeżistu kif ukoll dawk ippjanati se jilħqu l-mira u jekk ikun meħtieġ, tispeċifika kif se jintużaw il-flessibilitajiet disponibbli skont l-ESR biex tiġi żgurata l-konformità. Tikkomplementa l-informazzjoni dwar il-politiki u l-miżuri, filwaqt li tispjega b'mod ċar il-kamp ta' applikazzjoni, l-iskeda taż-żmien u, fejn possibbli, l-impatt mistenni mit-tnaqqis tal-gassijiet serra tagħhom, inkluż għal miżuri fi programmi ta' finanzjament tal-Unjoni bħall-politika agrikola komuni.

2. Tidentifika s-sorsi tal-emissjonijiet CO_2 li hemm ippjanat li jinqabdu.

([20]) Ir-Rapport ta' Progress dwar l-Azzjoni Klimatika tal-UE għall-2023, COM(2023) 653 final, u l-Valutazzjoni tal-progress tad-Dokument ta' Ħidma tal-Persunal tal-Kummissjoni dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima fl-Istati Membri individwali skont il-Liġi Ewropea dwar il-Klima (SWD(2023) 932).

3. Tistabbilixxi perkors konkret biex tintlaħaq il-mira nazzjonali tal-LULUCF kif definit fir-Regolament (UE) 2018/841. Tinkludi miżuri addizzjonali fis-settur tal-LULUCF, filwaqt li tikkwantifika l-impatti mistennija tagħhom biex tiżgura li l-assorbimenti ta' gassijiet serra f'dan is-settur ikunu allinjati b'mod effettiv mal-mira ta' assorbiment nett tal-UE għall-2030 ta' 310 $MtCO_2eq$ u mal-mira ta' assorbiment speċifika għal kull pajjiż ta' 441 $ktCO_2eq$ definita fir-Regolament (UE) 2018/841. Tipprovdi dettalji addizzjonali dwar il-miżuri ppjanati, filwaqt li tikkwantifika l-impatti mistennija tagħhom f'termini ta' assorbimenti jew emissjonijiet mis-settur tal-LULUCF. Tipprovdi informazzjoni ċara dwar kif il-fondi pubbliċi (kemm il-fondi tal-Unjoni, inklużi l-politika agrikola komuni kif ukoll l-għajnuna mill-Istat) u l-finanzjament privat permezz ta' skemi ta' sekwestru tal-karbonju f'art agrikola, jintużaw b'mod konsistenti u effettiv biex tintlaħaq il-mira nazzjonali netta tal-assorbiment. Tipprovdi informazzjoni dwar l-istatus u l-progress li jrid isir fl-iżgurar tat-titjib għal livelli ogħla/settijiet ta' *data* ġeografikament espliċiti għall-monitoraġġ, ir-rapportar u l-verifika f'konformità mal-Parti 3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2018/1999.

4. Tipprovdi analiżi addizzjonali dwar il-vulnerabbiltajiet u r-riskji klimatiċi rilevanti fir-rigward tal-kisba tal-objettivi, tal-miri u tal-kontributi nazzjonali u tal-politiki u tal-miżuri fid-dimensjonijiet differenti tal-Unjoni tal-Enerġija. Tiddeskrivi u tikkwantifika aħjar ir-rabta mal-objettivi u l-politiki speċifiċi tal-Unjoni tal-Enerġija, li l-politiki u l-miżuri ta' adattament jenħtieġ li jappoġġaw. Tistabbilixxi politiki u miżuri addizzjonali ta' adattament f'biżżejjed dettall li jappoġġaw lil Danimarka biex tilħaq l-għanijiet, il-miri u l-kontributi nazzjonali skont l-Unjoni tal-Enerġija.

5. Tikkonferma l-projezzjonijiet għas-sehem tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli ta' mill-inqas 71 % bħala kontribut għall-mira vinkolanti tal-enerġija rinnovabbli tal-Unjoni għall-2030 stabbilita fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001, kif emendata f'konformità mal-formula fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/1999. Tikkonferma t-trajettorja indikattiva relatata li tilħaq il-punti ta' referenza għall-2025 u 2027 skont l-Artikolu 4(a)(2) tar-Regolament (UE) 2018/1999.

6. Tipprovdi trajettorji stmati u pjan fit-tul għall-implimentazzjoni ta' teknoloġiji tal-enerġija rinnovabbli matul l-10 snin li ġejjin, bi prospetti għall-2040. Tinkludi mira indikattiva għal teknoloġiji innovattivi tal-enerġija rinnovabbli sal-2030 f'konformità mad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif emendata. Tinkludi mira speċifika biex tikkontribwixxi għas-sottomira indikattiva fil-bini għall-2030. Tikkonferma li l-projezzjonijiet inklużi fl-abbozz tal-pjan qed jikkontribwixxu għall-miri vinkolanti fit-tisħin u t-tkessiħ kemm għall-2021–2025 kif ukoll għall-2026–2030, u l-mira indikattiva biex jinkisbu ż-żidiet tal-Anness IA tad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif emendata. Tikkonferma li s-sehem tal-enerġija rinnovabbli fit-tisħin u t-tkessiħ se jibqa' ogħla minn 60 % għall-perjodu sal-2030. Tikkonferma li l-projezzjonijiet inklużi fil-pjan qed jikkontribwixxu għal-livell vinkolanti għall-RFNBO fl-industrija sal-2030 rispettivament. Tinkludi s-sottomira għall-bijokarburanti avvanzati u l-fjuwils rinnovabbli ta' oriġini mhux bijoloġika (RFNBOs) fit-trasport sal-2030.

7. Tkompli tiżviluppa politiki u miżuri dettaljati u kwantifikati b'mod li jippermetti kisba f'waqtha u kosteffettiva tal-kontribut nazzjonali tad-Danimarka għall-mira vinkolanti tal-enerġija rinnovabbli tal-UE ta' mill-inqas 42,5 % fl-2030, bil-għan kollettiv biex iżżidha għal 45 %. Tkompli tiddeskrivi t-teknoloġiji tal-enerġija rinnovabbli li għalihom qed tippjana li tinnomina "żoni ta' aċċellerazzjoni tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli" bi proċeduri aktar rapidi u sempliċi. Tiddeskrivi d-disinn tal-obbligu dwar il-forniturі tal-fjuwil fis-settur tat-trasport f'konformità mad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif emendata u tinkludi miżuri komparabbli għall-promozzjoni tal-idroġenu fl-industrija u t-ħejji l-UE għall-kummerċ fl-idroġenu rinnovabbli.

8. Tinkludi valutazzjoni tal-provvista domestika tal-bijomassa tal-foresti għal skopijiet ta' enerġija fl-2021–2030 f'konformità mal-kriterji ta' sostenibbiltà msaħħa tal-Artikolu 29 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif emendata, u valutazzjoni tal-kompatibbiltà tal-użu previst tal-bijomassa tal-foresti għall-produzzjoni tal-enerġija mal-obbligi tad-Danimarka skont ir-Regolament LULUCF rivedut, b'mod partikolari għall-2026–2030, flimkien ma' miżuri u politiki nazzjonali biex tiġi żgurata tali kompatibbiltà. Tinkludi miżuri għall-promozzjoni tal-produzzjoni sostenibbli tal-bijometan minħabba l-potenzjal u l-produzzjoni sostenibbli tal-bijogass/bijometan tad-Danimarka, il-profil tal-konsum tal-gass naturali u l-infrastruttura eżistenti, l-użu tad-diġestat u l-applikazzjonijiet tas-CO_2 bijoġeniku.

9. Tipprovdi sa fejn ikun possibbli skeda mistennija ta' żmien tal-passi li jwasslu għall-adozzjoni ta' politiki u miżuri leġiżlattivi u mhux leġiżlattivi mmirati lejn it-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif emendata, b'mod partikolari għall-miżuri msemmija fil-punti preċedenti.

10. Tinkludi kontribut nazzjonali għall-effiċjenza enerġetika għall-konsum finali tal-enerġija fil-mira vinkolanti tal-konsum finali tal-enerġija tal-UE għall-2030 f'konformità mal-Artikolu 4 l-Anness I tad-Direttiva (UE) 2023/1791, jew daqs il-kontribut nazzjonali indikattiv ikkoreġut li l-Kummissjoni se tippreżenta lil kull Stat Membru sal-1 ta' Marzu 2024 skont l-Artikolu 4(5) ta' dik id-Direttiva. Tinkludi kontribut nazzjonali għall-effiċjenza enerġetika għall-konsum tal-enerġija primarja fil-mira indikattiva tal-konsum tal-enerġija primarja tal-UE f'konformità mal-Artikolu 4 l-Anness I tad-Direttiva (UE) 2023/1791. Tispeċifika l-ammont ta' tnaqqis fil-konsum tal-enerġija li għandu jinkiseb mill-korpi pubbliċi kollha diżaggregati skont is-settur. Tinkludi wkoll l-erja totali tal-art tal-bini msaħħan u/jew imkessaħ li jkun il-proprjetà ta' korpi pubbliċi li jrid jiġi rinnovat kull sena jew l-iffrankar tal-enerġija annwali korrispondenti li jrid jinkiseb. Tippreżenta l-ammont ta' ffrankar kumulattiv tal-enerġija li jrid jinkiseb matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2030 u, fejn rilevanti, spjegazzjoni dwar kif ġew stabbiliti r-rata ta' ffrankar annwali u l-linja bażi tal-kalkolu.

11. Tistabbilixxi politiki u miżuri kompluti biex jinkiseb il-kontribut nazzjonali dwar l-effiċjenza enerġetika u b'mod partikolari kif se jiġi implimentat il-prinċipju "l-Effiċjenza Enerġetika tiġi l-Ewwel". Tispeċifika programmi robusti ta' finanzjament għall-effiċjenza enerġetika u skemi ta' appoġġ, li kapaċi jimmobilizzaw investimenti privati u kofinanzjament addizzjonali, u tistabbilixxi wkoll miżuri għall-iffrankar tal-enerġija biex tiżgura l-kisba tal-ammont meħtieġ ta' ffrankar tal-enerġija kumulattiv fl-użu finali sal-2030.

12. Tinkludi livell ta' ambizzjoni aġġornat sabiex jiġi żgurat stokk tal-bini nazzjonali effiċjenti ħafna fl-użu tal-enerġija u dekarbonizzat u sabiex il-bini eżistenti jinbidel f'bini b'emissjonijiet żero sal-2050. Tinkludi stadji importanti intermedji għall-2030 u l-2040, u tqabbil mal-istrateġija ta' rinnovazzjoni fit-tul l-aktar reċenti. Tinkludi aktar informazzjoni dwar miżuri relatati għall-bini u tipprovdi l-impatt mistenni tagħhom fl-iffrankar tal-enerġija.

13. Issaħħaħ ir-reżiljenza tas-sistema tal-enerġija, b'mod partikolari billi tistabbilixxi objettiv għall-użu tal-ħżin tal-enerġija. Tispjega aktar kif id-Danimarka beħsiebha tinkoraġġixxi t-tnaqqis fid-domanda għall-gass, kif ukoll tiżviluppa politiki u miżuri dettaljati biex tilħaq dan l-objettiv lejn l-2030. Tivvaluta l-adegwatezza tal-infrastruttura taż-żejt (raffinerija, ħażniet taż-żejt) bit-tnaqqis mistenni fid-domanda għaż-żejt u l-bidla lejn alternattivi b'anqas karbonju.

14. Tressaq objettivi u miri ċari għar-rispons tad-domanda biex ittejjeb il-flessibbiltà tas-sistema tal-enerġija fid-dawl ta' valutazzjoni tal-ħtiġijiet ta' flessibbiltà u tiddeskrivi aktar miżuri biex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni tas-sistema tal-enerġija b'rabta mal-Artikolu 20a tad-Direttiva (UE) 2018/2001 kif emendata.

15. Tiżviluppa aktar l-approċċ biex jiġi indirizzat il-faqar enerġetiku billi tinkludi valutazzjoni tas-sitwazzjoni tal-unitajiet domestiċi attwalment affettwati u tindika mira speċifika ta' tnaqqis li tista' titkejjel kif meħtieġ mir-Regolament (UE) 2018/1999, filwaqt li tqis ir-Rakkomandazzjoni (UE) 2023/2407. Tagħti prijorità lil miżuri strutturali effettivi u mmirati tajjeb biex jindirizzaw il-kawżi ewlenin tal-faqar enerġetiku.

16. Tkompli tiċċara l-objettivi nazzjonali fir-riċerka, l-innovazzjoni u l-kompetittività biex jintużaw teknoloġiji nodfa, filwaqt li jiġi stabbilit perkors għall-2030 u l-2050 bil-ħsieb li tiġi appoġġata d-dekarbonizzazzjoni tal-industrija u t-tranżizzjoni tan-negozji lejn ekonomija ċirkolari u b'emissjonijiet żero netti. Tressaq politiki u miżuri biex tippromwovi l-iżvilupp ta' proġetti b'emissjonijiet żero netti inklużi dawk rilevanti għall-industriji intensivi fl-enerġija. Tiddeskrivi b'mod partikolari qafas regolatorju prevedibbli u simplifikat għall-proċeduri tal-għoti ta' permessi u kif l-aċċess għall-finanzjament nazzjonali se jiġi ssimplifikat fejn meħtieġ. Tipprovdi politiki u miżuri dettaljati għall-iżvilupp ta' ħiliet relatati mal-enerġija nadifa, u biex tiffaċilita l-kummerċ miftuħ għal ktajjen tal-provvista reżiljenti u sostenibbli ta' komponenti u tagħmir ewlenin b'emissjonijiet żero netti.

17. Tispeċifika r-riformi u l-miżuri biex jiġu mobilizzati l-investimenti privati meħtieġa biex jintlaħqu l-miri tal-enerġija u tal-klima. Tipprovdi ħarsa ġenerali komprensiva u konsistenti lejn il-ħtiġijiet ta' investiment pubbliku u privat aggregati u skont is-settur. Tikkomplementa approċċ minn fuq għal isfel fl-ekonomija kollha b'valutazzjoni speċifika għall-proġett minn isfel għal fuq. Tinkludi diżaggregazzjoni tal-ħtiġijiet ta' investiment totali b'informazzjoni addizzjonali dwar is-sorsi ta' finanzjament nazzjonali, reġjonali u tal-Unjoni kif ukoll sorsi finanzjarji privati li għandhom jiġu mobilizzati. Iżżid deskrizzjoni qasira tat-tip ta' skema ta' appoġġ finanzjarju magħżula biex timplimenta l-politiki u l-miżuri, li huma ffinanzjati permezz tal-baġit pubbliku, u l-użu ta' strumenti finanzjarji mħallta li jagħmlu użu minn għotjiet, self, assistenza teknika u garanziji pubbliċi, inkluż ir-rwol tal-banek promozzjonali nazzjonali fl-iskemi rispettivi u/jew kif jiġi mobilizzat il-finanzjament privat. Tikkunsidra l-ġenerazzjoni kosteffettiva ta' trasferimenti lejn Stati Membri oħra skont l-ESR bħala sors ta' finanzjament. Tipprovdi valutazzjoni robusta tal-impatt makroekonomiku tal-politiki u l-miżuri ppjanati.

18. Tagħti aktar dettalji dwar il-bażi analitika billi tipprovdi projezzjonijiet skont il-politiki u l-miżuri ppjanati dwar kif is-sistema tal-enerġija ser tiżviluppa bi prospettiva sal-2040.

19. Tispjega kif id-Danimarka beħsiebha telimina gradwalment is-sussidji għall-fjuwils fossili li fadal u sa meta se tagħmel dan.

20. Tipprovdi aktar informazzjoni dettaljata dwar il-konsegwenzi soċjali, tal-impjiegi u tal-ħiliet, jew kwalunkwe impatt distributtiv ieħor, tat-tranżizzjoni klimatika u tal-enerġija, u dwar l-objettivi, il-politiki u l-miżuri ppjanati biex jappoġġaw tranżizzjoni ġusta. Tispeċifika l-forma tal-appoġġ, l-impatt tal-inizjattivi, il-gruppi fil-mira u r-riżorsi ddedikati, filwaqt li tqis ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-iżgurar ta' tranżizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika ([21]). Tinkludi, sa fejn ikun possibbli, aktar elementi biex jipprovdu bażi analitika adegwata għat-tħejjija ta' Pjan Soċjali għall-Klima futur, f'konformità mar-Regolament (UE) 2023/955 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([22]), inklużi indikazzjonijiet dwar kif għandhom jiġu vvalutati l-isfidi u l-impatt soċjali fuq l-aktar vulnerabbli tas-sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet għall-kombustjoni tal-fjuwil fil-bini, fit-trasport bit-triq u f'setturi addizzjonali, u biex jiġu identifikati benefiċjarji potenzjali u qafas ta' politika rilevanti. Tispjega kif il-qafas ta' politika identifikat fl-NECP se jikkontribwixxi għat-tħejjija tal-Pjan Soċjali għall-Klima tad-Danimarka u kif se tiġi żgurata l-konsistenza bejn iż-żewġ pjanijiet.

21. Tipprovdi ħarsa ġenerali ċara u aktar dettaljata dwar kif il-proċess ta' konsultazzjoni qed jagħmel possibbli parteċipazzjoni mill-awtoritajiet, iċ-ċittadini u l-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, inklużi s-sħab soċjali, fit-tħejjija kemm tal-abbozz kif ukoll tal-pjan aġġornat finali.

22. Tespandi l-kooperazzjoni reġjonali diġà tajba billi jsiru sforzi biex jiġu ffirmati l-arranġamenti bilaterali ta' solidarjetà kollha meħtieġa għas-sigurtà tal-provvista tal-gass mal-ġirien tagħha (il-Polonja), inklużi dawk li jirriżultaw mill-bini ta' infrastruttura transfruntiera ġdida.

DWAR IL-KONSISTENZA TAL-MIŻURI NAZZJONALI MAL-OBJETTIV TAN-NEWTRALITÀ KLIMATIKA U MAL-IŻGURAR TAL-PROGRESS B'RABTA MAL-ADATTAMENT SKONT IR-REGOLAMENT (UE) 2021/1119

1. Tlesti l-istabbiliment ta' qafas legali xieraq għall-politika u l-azzjoni dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima. Tiżgura li l-prijoritajiet, l-istrateġiji, il-politiki, il-pjanijiet u l-isforzi ta' adattament ikunu proporzjonati mal-vulnerabbiltajiet u r-riskji klimatiċi futuri previsti, abbażi tal-aħjar xjenza disponibbli u l-għodod ta' tbassir tal-klima u ta' twissija bikrija disponibbli. Tpoġġi fuq quddiem aktar il-kunsiderazzjonijiet tar-reżiljenza għat-tibdil fil-klima bħall-politika agrikola komuni u fondi rilevanti oħra tal-Unjoni fl-użu tal-appoġġ mill-programmi ta' finanzjament tal-UE. Jenħtieġ li l-fondi tal-UE jintefqu b'tali mod li jżidu r-reżiljenza għall-klima u ma jżidux il-vulnerabbiltajiet (jiġifieri, ma jagħmlux ħsara sinifikanti fl-adattament).

2. Tinvolvi gruppi ta' partijiet ikkonċernati li huma partikolarment vulnerabbli għall-impatti tat-tibdil fil-klima fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika ta' adattament tad-Danimarka. Tiddokumenta l-proċessi u l-eżiti tal-konsultazzjonijiet rilevanti.

3. Tippromwovi soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura u adattament ibbażat fuq l-ekosistema fi strateġiji, politiki u pjanijiet nazzjonali u tipprovdi investimenti għall-implimentazzjoni tagħhom.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2023.

Għall-Kummissjoni
Kadri SIMSON
Membru tal-Kummissjoni

([21]) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-iżgurar ta' tranżizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika (ĠU C243, 27.6.2022 p. 35).

([22]) Ir-Regolament (UE) 2023/955 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li jistabbilixxi Fond Soċjali għall-Klima u li jemenda r-Regolament (UE) 2021/1060 (ĠU L 130, 16.5.2023, p. 1).